

MED⁹EL



AudioLink

Kratek priročnik



Vsebinsko kazalo

Sestavljanje naprave AudioLink	2	Poslušanje glasbe	14
Razstavljanje naprave AudioLink	3	Gledanje televizije	15
Polnjenje naprave AudioLink	4	Uporaba daljinskega mikrofona	16
Vklop/izklop naprave AudioLink	5	Uporaba naprave AudioLink z aplikacijo AudioKey	17
Seznanjanje z govornim procesorjem	6	Lučka kazalnika	18
Seznanjanje z napravo Bluetooth®	8	Nega in vzdrževanje	21
Uporaba naprave AudioLink	11	Odpravljanje težav	22
Pogovarjanje po telefonu	12		

Kratek priročnik za napravo AudioLink se uporablja kot enostaven vodič za uporabo naprave za povezovanje. Več informacij o predvideni uporabi, indikacijah, kontraindikacijah, opozorilih in previdnostnih ukrepih za napravo AudioLink ter za popolne informacije o priključni postaji in drugih dodatkih glejte uporabniški priročnik za napravo AudioLink.

AudioLink



Sestavljanje naprave AudioLink



- 1 Sestavite baterijo in glavno enoto, tako da začnete na dnu.
- 2 Oba dela pritisnite skupaj, da baterijska enota v celoti zaskoči v glavno enoto.



- 3 Statusna lučka začne utripati, kar nakazuje, da je naprava AudioLink pripravljena za uporabo.

Razstavljanje naprave AudioLink



- 1 Pripomoček za odpiranje vstavite v režo.



- 2 Pripomoček premikajte okoli ohišja, dokler se glavna enota in baterija ne ločita. Med odpiranjem naprave AudioLink ne obračajte pripomočka, da ne poškodujete ohišja.

Polnjenje naprave AudioLink



- 1 Odprite gumijasti pokrov vtičnice.
- 2 Kabel micro USB vstavite v polnilno vtičnico. Polnilnik USB vključite v električno vtičnico. Za polnjenje baterije lahko uporabljate tudi priključno postajo AudioLink.
- 3 Statusna lučka bo med polnjenjem svetila oranžno. Ko se statusna lučka obarva zeleno, je naprava AudioLink v celoti napolnjena.

! Baterija naprave AudioLink je ob dobavi le delno napolnjena. Priporočamo, da pred uporabo naprave AudioLink v celoti napolnite baterijo.

Vklop/izklop naprave AudioLink



- 1** Za vklop naprave AudioLink glavni gumb pridržite za približno 2 sekundi.



- 2** Statusna lučka se bo obarvala zeleno ali oranžno, kar nakazuje, da je naprava AudioLink vključena.
- 3** Za izklop naprave AudioLink glavni gumb znova pridržite za približno 2 sekundi.

Seznanjanje z govornim procesorjem



1 Izklopite govorni procesor.

2 Vključite napravo AudioLink in se prepričajte, da je v stanju pripravljenosti. Svetiti mora samo statusna lučka (oranžna ali zelena).



3 Tuljavo (za zaušesne govorne procesorje) ali govorni procesor v eni enoti namestite na zgornjo stran naprave AudioLink, približno čez gumb za glasnost.

4 Vključite govorni procesor.



5 Če je govorni procesor uspešno seznanjen, zasvetita levi in desni simbol za povezavo hkrati. Vaš govorni procesor je tako pripravljen za sprejemanje zvoka iz naprave AudioLink.

Seznanjanje z napravo Bluetooth®



- 1** Vključite napravo AudioLink in se prepričajte, da je v stanju pripravljenosti. Svetiti mora samo statusna lučka.
- 2** Za vklop načina seznanjanja z napravo Bluetooth® hkrati pritisnite gumb za mešani način in gumb za mikrofonski način ter ju pridržite za 2 sekundi.
- 3** Simbol Bluetooth® utripa, kar nakazuje, da je naprava AudioLink pripravljena za seznanitev.



- 4 Prepričajte se, da je na napravi vključena funkcija Bluetooth®, in poiščite razpoložljive naprave Bluetooth.
- 5 Izberite »MED-EL AudioLink« in začnite s seznanitvijo.
- 6 Če vas program poziva k vnosu varnostne kode, vnesite »0000«.

! Če se naprava AudioLink v 60 sekundah ne seznanj z nobeno napravo, se način seznanjanja Bluetooth® izklopi.



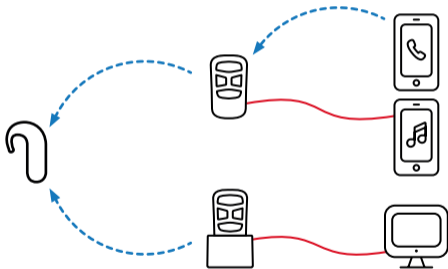
- 7** Ko sta napravi AudioLink in Bluetooth® uspešno seznanjeni, simbol Bluetooth® preide iz hitrega v počasno utripanje.



- 8** Ko naprava AudioLink začne pretakati v govorni procesor, levi in/ali desni simbol za povezavo na glavnem gumbu začne počasi utripati, kar nakazuje, da se zvok prenaša v levi procesor, desni procesor ali oba procesorja.

Uporaba naprave AudioLink

Telefoni, televizorji, tablični računalniki – napravo AudioLink lahko povežete s skoraj vsako napravo! Na naslednjih nekaj straneh je opisan postopek povezave in kako v vsaki situaciji zagotoviti kar najboljši sluh.



— Kabelska povezava

- - - Brežžična povezava

Pogovarjanje po telefonu

Napravo AudioLink lahko uporabljate za običajne telefonske klice in tudi za storitve VoIP, na primer Skype ali FaceTime.



- 1** Prepričajte se, da je naprava AudioLink seznanjena z vašim telefonom ali drugo napravo Bluetooth®.
- 2** S pomočjo sponke za pritrditev napravo AudioLink namestite v bližino ust.
- 3** Za opravljanje klicev izberite številko ali stik na telefonu kot običajno. Zvok se ob iz vašega telefona pretaka v govorni procesor.



- 4** Če prejmete klic, se zvok zvonjenja pretaka v govorni procesor. Za sprejem klica enkrat pritisnite glavni gumb. Za zavrnitev klica pritisnite glavni gumb in ga pridržite za 2 sekundi.
 - 5** Če želite prekiniti aktiven telefonski klic, enkrat pritisnite glavni gumb.
- !** Vaš zvočni vhod je privzeto mešanica signala naprave AudioLink in mikrofonov govornega procesorja. To nastavitve lahko spremenite s pritiskom na gumb za mešani način ali z uporabo aplikacije AudioKey.

Poslušanje glasbe

Telefon ali drugo glasbeno napravo povežite z napravo AudioLink in brezžično pretakajte glasbo v govorni procesor. Za več načinov povezave vaše glasbene naprave glejte razdelek »Pomoč« na strani go.medel.com/AudioLink-music

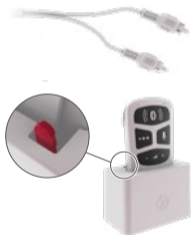


- 1 Telefon ali drugo napravo povežite z napravo AudioLink ali priključno postajo s pomočjo priloženih kablov.
- 2 Izberite glasbo, ki jo želite poslušati, in pritisnite »predvajaj«.
- 3 Glasba se bo začela pretakati v vaš govorni procesor.

! Vaš zvočni vhod je privzeto mešanica signala zvočnega vira in signala mikrofona govornega procesorja. To nastavev lahko spremenite s pritiskom na gumb za mešani način ali z uporabo aplikacije AudioKey.

Gledanje televizije

Napravo AudioLink lahko uporabljate skupaj s priključno postajo, če želite bolj jasno slišati zvok iz televizije iz druge strani prostora.



- 1 S pomočjo priloženega kabla RCA (ali činč) priključno postajo povežite s televizorjem.
- 2 Gumijasti pokrov vhodov odprite in napravo AudioLink namestite v priključno postajo.
- 3 Vključite televizor, da začnete pretakanje.

! Vaš zvočni vhod je privzeto mešanica televizijskega signala in signala mikrofona govornega procesorja. To nastavev lahko spremenite s pritiskom na gumb za mešani način ali z uporabo aplikacije AudioKey.

Uporaba daljinskega mikrofona

Napravo AudioLink lahko uporabljate kot daljinski mikrofona, ki pretaka zvok iz okolice neposredno v vaš govorni procesor. Lahko jo uporabljate v pogovorih z eno ali več osebami.



- 1** Za začetek pretakanja pritisnite gumb za mikrofona.
- 2** Gumb za mikrofona zasveti, kar nakazuje, da je daljinski mikrofona vključen.
- 3** Če želite daljinski mikrofona namestiti tako, da bo učinkovito deloval v skupinskih pogovorih, lahko napravo AudioLink namestite v priključno postajo.

! Vaš zvočni vhod je privzeto nastavljen samo na daljinski mikrofona naprave AudioLink. To nastavitve lahko spremenite s pritiskom na gumb za mešani način ali z uporabo aplikacije AudioKey.

Uporaba naprave AudioLink z aplikacijo AudioKey

Aplikacija AudioKey vam omogoča, da nadzorujete svoj govorni procesor neposredno prek svojega telefona. Nekatere govorne procesorje lahko z aplikacijo AudioKey povežete prek naprave AudioLink. Če želite preveriti, ali je vaš govorni procesor združljiv, obiščite go.medel.com/AudioKey-compatibility



- 1 Če aplikacije AudioKey še nimate nameščene v svojem telefonu, obiščite trgovino z aplikacijami in jo prenesite.
 - 2 Prepričajte se, da je vzpostavljena povezava Bluetooth® med napravo AudioLink in vašim telefonom.
 - 3 Odprite aplikacijo AudioKey.
- ! Za podroben opis aplikacije in njenih dodatnih funkcij glejte uporabniški priročnik aplikacije AudioKey.

Lučka kazalnika



Statusna lučka

Vzorec svetlobe

Pomen

Ukrep



Naprava AudioLink je aktivna.

Brez



Polnilnik je priključen in polnjenje je končano.

Napravo AudioLink izključite iz električne vtičnice.



Naprava AudioLink je aktivna in napolnjenost baterije je nizka.

Napolnite baterijo



Polnilnik je priključen in baterija se polni. Brez

Simbol Bluetooth

Vzorec svetlobe

Pomen

Ukrep



Naprava AudioLink je v načinu seznanjanja z napravo Bluetooth.

Brez



Brezžična povezava Bluetooth je aktivna. Brez



Levi/desni simbol za povezavo



Vzorec svetlobe	Pomen	Ukrep
	Naprava AudioLink se sinhronizira z ustreznim govornim procesorjem.	Brez
	Naprava AudioLink pretaka v ustrezni govorni procesor.	Brez
	Govorni procesor se uspešno seznanja.	Brez

Simbola za Bluetooth in povezavo



Vzorec svetlobe	Pomen	Ukrep
	Dohodni klic.	Sprejmite ali zavrnite telefonski klic.

Gumb za mešani način



Vzorec svetlobe



Pomen

Vaš zvočni vhod je mešanica signala naprave AudioLink in mikrofonov govornega procesorja.

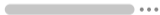
Ukrep

Brez

Gumb za mikrofoni



Vzorec svetlobe



Pomen

Daljinski mikrofoni so aktivni.

Ukrep

Brez

Nega in vzdrževanje

Naprava AudioLink je zasnovana tako, da je trpežna in zanesljiva. Ob skrbnem ravnanju bo svojo funkcijo opravljal dolgo časa.

1. Pazite, da vam naprava ne pade.
2. Ne poskušajte popravljati elektronskih delov naprave AudioLink. Ne odpirajte ali spreminjajte nobenih komponent sistema, saj ga lahko s tem poškodujete in izničite garancijo izdelka, razen če želite odstraniti baterijo.
3. Ko ne uporabljate naprave AudioLink, jo shranite na varnem mestu.
4. Napravo AudioLink zaščitite pred tekočinami, prahom in ekstremnimi temperaturami.
5. Naprave AudioLink ne čistite v vodi ali pod vodnim curkom. Za nežno čiščenje naprave AudioLink uporabljajte vlažno krpo. Nikoli ne uporabljajte gospodinjskih čistil ali alkohola.
6. Za sušenje naprave AudioLink ne uporabljajte mikrovalovne pečice ali morebitnih drugih grelnih teles. Po potrebi jo obrišite s suhim papirnatim robčkom.
7. Za odstranjevanje baterije iz nadzorne enote ne uporabljajte pripomočkov z ostrimi robovi, kot sta izvijač in nož. Uporabljajte le priloženi pripomoček za odpiranje.
8. Naprava AudioLink ne potrebuje rednega vzdrževanja s strani kliničnega osebja ali drugih strokovnjakov.
9. Baterijo naprave AudioLink redno polnite, da preprečite globoko izpraznitev.

Odpravljanje težav

Težava	Morebitni vzrok	Priporočeni ukrep
Pretakanje zvoka se ne zažene. Desni in/ali levi simbol za povezavo na glavnem gumbu ne utripa/-ta.	Govorni procesor ni seznanjen z napravo AudioLink.	<ul style="list-style-type: none">– Govorni procesor seznanite z napravo AudioLink.
Med pretakanjem zvoka ni zvoka, čeprav desni in/ali levi simbol za povezavo utripa/-ta.	Govorni procesor je zunaj dosega ali izključen.	<ul style="list-style-type: none">– Prepričajte se, da je govorni procesor vključen.– Zamenjajte baterijo govornega procesorja.– Premaknite napravo AudioLink bližje govornemu procesorju.
Motnje zvoka med pretakanjem zvoka.	Naprava ni v območju dosega ali pa motnje povzročajo druge naprave.	<ul style="list-style-type: none">– Napravo AudioLink premaknite bližje govornemu procesorju.– Odstranite druge naprave, ki bi lahko povzročale motnje v brezžični frekvenci, na primer internetne usmerjevalnike ali računalnike.

Težava	Morebitni vzrok	Priporočeni ukrep
Ni zvoka ali pa je pretih.	Prenizka glasnost.	<ul style="list-style-type: none"> - Povišajte glasnost na napravi, nato pa še na napravi AudioLink.
Previsok zvok ali motnje.	Previsoka glasnost.	<ul style="list-style-type: none"> - Znižajte glasnost na napravi AudioLink, nato pa še na svoji napravi.
Pretakanje s priključno postajo ali zvočnimi kablji ne deluje, čeprav desna in/ali leva lučka kazalnika utripa/-ta.	Zvočni kabel ni pravilno povezan.	<ul style="list-style-type: none"> - Preverite, ali so vsi kabli pravilno povezani in/ali da je naprava AudioLink pravilno nameščena v priključno postajo.
Naprava AudioLink je zamrznila.	Naprava AudioLink ima nepričakovano težavo.	<ul style="list-style-type: none"> - Izključite in znova vključite napravo AudioLink. - Glavno enoto naprave AudioLink in baterijo razstavite ter ju ponovno sestavite. Ponovno vključite napravo AudioLink.



MED-EL Elektromedizinische Geräte GmbH
Fürstenweg 77a, 6020 Innsbruck, Austria
office@medel.com

medel.com

